

REQUEST FOR TARGETED SUPPORT¹

Apoyo específico para actividades relacionadas con el Sistema Nacional de Monitoreo de los Bosques de Panamá

I. SUMMARY OF REQUEST (complete cells in white)	
Main objective	<p>Esta propuesta tiene por objetivo apoyar la finalización de dos (2) productos en desarrollo del Sistema Nacional de Monitoreo de los Bosques de Panamá e iniciar el monitoreo de los bosques en el nivel comunitario; esto último, atendiendo solicitudes reiteradas de autoridades y representantes de comunidades indígenas.</p> <p>Los aspectos específicos requeridos para finalizar los productos en desarrollo son:</p> <ul style="list-style-type: none">- Talleres (iniciales y final) para elaborar una propuesta de protocolo comunitario de propiedad intelectual sobre el conocimiento tradicional de especies florísticas y recoleta de material vegetal de referencia en territorios indígenas.- Publicación del mapa de cobertura y uso de la tierra 2012.
Main results expected	<ol style="list-style-type: none">1. Propuesta de protocolo comunitario de propiedad intelectual sobre el conocimiento tradicional de especies florísticas y recoleta de material vegetal de referencia en territorios indígenas, que incorpore los resultados de:<ol style="list-style-type: none">a. talleres iniciales de consulta con autoridades y expertos botánicos indígenas;b. taller de revisión y validación final con autoridades indígenas participantes en la Coordinadora Nacional de Pueblos Indígenas de Panamá (COONAPIP). Una vez aprobado el borrador final, dichas autoridades validarán, en primera instancia, la propuesta de protocolo.2. Publicación, en poster escala 1:500,000 y DVD, del mapa de cobertura y uso de la tierra del año 2012 de Panamá.3. Pilotos de monitoreo comunitario de los bosques puestos en marcha y operando en comunidades indígenas, basados en el desarrollo y fortalecimiento de capacidades locales.
Total amount requested (US\$)	US\$ 95,000

¹ It is voluntary to use this form in the application process for UN-REDD Programme targeted support. If the country prefers using its own document, this form can be used as guidance on the content that is needed. See also guidance in the [Procedures for Accessing UN-REDD Programme Targeted Support](#).

The requests for targeted support should be presented in coordination with the teams of the participating UN organizations (FAO, UNDP and UNEP) and the Resident Coordinator.

It is recommended that the UN-REDD Country Focal Point submits the request. The request should be sent to the UN-REDD Programme Secretariat (E-mail: un-redd@un-redd.org). The Resident Coordinator to be copied on the request.

Related Work Area/s ² as defined in the UN-REDD Programme Strategy 2011-2015	Monitoreo Reporte Verificación (MRV)
Planned period of implementation ³	De agosto 2014 a mayo 2015
Please select below type of funding as appropriate	
<input checked="" type="checkbox"/> Request for funding for REDD+ activities implemented in support of existing UN-REDD National Programmes. <input type="checkbox"/> Request for funding for REDD+ activities complementary to other nationally-defined REDD+ activities (national strategies, RPP and/or bilaterally funded REDD+ activities) or for initiation of REDD+ activities. (The country has no UN-REDD National Programme.	

II. BACKGROUND⁴
Please describe the background to the request. Examples of relevant content:

- Brief description of status of REDD+ readiness in the country and the national REDD+ efforts.
- Rationale for the needed support (it should represent additional and specific contribution to national REDD+ efforts with a view to fill gaps or to leverage other activities).
- Clearly provide linkages to National REDD+ strategies.
- If the country has a UN-REDD National Programme or is the pipeline for a National Programme, review how the needed support fits into the National Programme/R-PP.
- If the request is addressing results of a country needs assessment, please contextualize within overall results of the needs assessment..

² The work areas are: Monitoring Reporting Verification (MRV), Governance, Stakeholder Engagement, Multiple Benefits, Transparency & Accountability, Green Economy.

³ Period: from month/year to month/year.

⁴ Depending on the phase of the country in its REDD+ efforts, some of these details are relevant. Others may be too detailed and can be further elaborated if the request is approved.

Panamá avanza en la preparación para la implementación de un proceso REDD+ en el país, con esfuerzos propios y el apoyo de iniciativas como ONU-REDD, y el programa regional para Centroamérica y República Dominicana de GIZ. Con apoyo del programa nacional ONU-REDD Panamá, se trabaja en la elaboración de una Estrategia REDD+, así como para el establecimiento de: Niveles de referencia / niveles de emisiones de referencia (RL/REL) preliminares; un Sistema Nacional de Monitoreo de los Bosques (SNMB); un Sistema de Información de Salvaguardas.

El establecimiento de un SNMB en Panamá es clave no sólo para REDD+ sino para el monitoreo de los recursos forestales en general, ya que el país ha optado por un sistema multipropósito. Para efectos de REDD+, el SNMB brinda información e insumos para la elaboración de la Estrategia Nacional REDD+, aun cuando ambos se desarrollan en paralelo. En el corto plazo y una vez operativos todos sus componentes, el SNMB brindará información sobre las emisiones y la reducción de emisiones, lo cual permitirá valorar y ajustar las políticas nacionales relacionadas así como las líneas de acción de la Estrategia REDD+, retroalimentándose unos a otros.

El SNMB de Panamá incluye los tres componentes requeridos para REDD+:

- Sistema satelital de monitoreo terrestre, como parte del cual se está finalizando la elaboración de un mapa de cobertura y uso de la tierra del año 2012.
- Inventario Nacional Forestal y de Carbono; entre sus actividades se ha iniciado la preparación de una propuesta de protocolo comunitario de propiedad intelectual sobre el conocimiento tradicional de especies florísticas y recolecta de material vegetal de referencia en territorios indígenas.
- Inventario de Gases de Efecto Invernadero.

Aunque está previsto el desarrollo de los tres componentes con apoyo del programa nacional ONU-REDD, el alcance de cada uno de ellos será diferente, debido a las prioridades nacionales, el tiempo disponible para la ejecución del programa nacional y sobre todo, a la disponibilidad de recursos.

Adicionalmente, como parte de la reformulación del programa nacional de Panamá al final de 2013, se limitaron algunas actividades, se amplió el alcance de otras y se incluyeron nuevas; los dos últimos casos, particularmente para actividades que se realizan con los pueblos indígenas. No obstante, y debido a la cantidad de fondos remanentes al efectuar la reformulación, no fue posible incluir todas las actividades solicitadas por el gobierno y/o por los pueblos indígenas, o asignar todos los recursos financieros necesarios para la ejecución de algunas de ellas. Desde la reformulación del programa nacional, sus participantes indicaron la necesidad de buscar fondos adicionales para la implementación de dichas actividades que permitieran completar los productos en proceso.

III. SPECIFIC OBJECTIVES

Please describe the main objectives and activities of the request.

- Provide details on type of support requested and include any needs for in-kind support such as knowledge, capacity building or technical information.
- If the country has a UN-REDD National Programme, describe how the requested support will fill gaps / be complementary to the already received funding for the National Programme.

Las actividades a realizar son las siguientes:

1. Tres (3) talleres para apoyar el desarrollo de la propuesta de un protocolo comunitario de propiedad intelectual sobre el conocimiento tradicional de especies florísticas y recoleta de material vegetal de referencia en territorios indígenas. Esta propuesta complementa el Inventario Nacional Forestal y de Carbono en territorios indígenas. Específicamente:

- dos (2) talleres iniciales de consulta con autoridades y expertos botánicos indígenas de todas las comarcas y territorios indígenas para establecer criterios para la recolección de muestras botánicas y etnobotánicas.
- un (1) taller final para la revisión y validación de la propuesta de protocolo, en primera instancia, con las autoridades tradicionales participantes en la Coordinadora Nacional de Pueblos Indígenas de Panamá (COONAPIP).

La convocatoria a los talleres se realizará utilizando los mecanismos tradicionales de convocatoria de COONAPIP (y financiada a través del componente MRV del programa nacional ONU-REDD en Panamá), consejos y congresos indígenas, utilizando sus estructuras de gobierno tradicional. La metodología para las consultas será definida por los propios pueblos indígenas siguiendo sus procesos internos.

La elaboración de la propuesta está iniciando por medio de una consultoría coordinada con COONAPIP; la realización de los talleres, la sistematización de sus resultados y la inclusión de los mismos a la propuesta de protocolo, están establecidos en los términos de referencia de la consultoría, indicando que su ejecución está sujeta a la obtención de fondos adicionales. Al consultor se le brindarán los materiales y apoyo logístico necesarios.

2. Impresión del mapa de cobertura y uso de la tierra 2012 de Panamá, en etapa final de elaboración como parte del Sistema satelital de monitoreo terrestre del SNMB. Es importante notar que en la fase de reformulación se limitó el presupuesto relativo a este componente fundamental del SNMB, dejando prevista la búsqueda de fondos adicionales para su impresión y divulgación. Se imprimirán dos productos:

- a. poster a escala 1:500,000;
- b. DVD con archivos digitales del mapa y documentos con metodología, sistema de clasificación, resultados de validación, entre otros.

3. Monitoreo comunitario de los bosques en áreas piloto de comunidades indígenas. El mapeo comunitario mejorará las capacidades de las comunidades indígenas para generar y gestionar información en el nivel local, incluyendo el uso de mapas ya generados por ONU-REDD Panamá y la información satelital que sirvió de base para su preparación, información sobre sus recursos maderables, biodiversidad, reservorios de carbono y cambios en los mismos requeridos para REDD+, así como el manejo de información tradicional y otros aspectos culturales. El monitoreo comunitario permitirá establecer un vínculo entre el nivel local y el nacional, apoyando la toma de decisiones y la gobernanza relacionada con los recursos naturales.

Se empleará personal ya disponible en ONU-REDD Panamá para, por medio de proyectos piloto: dotar a las comunidades elegidas del equipamiento necesario para capturar y procesar información; se capacitará a técnicos indígenas en Sistemas de Información Geográfica, uso de la información disponible en ONU-REDD y la generación de nuevos datos; se ajustarán las bases de datos desarrolladas para el Inventario Nacional Forestal y de Carbono de forma que incluyan las variables de interés local; se identificará, de forma participativa, los elementos de diseño de un sistema local de monitoreo de los bosques.

IV. IMPLEMENTATION

Please describe the implementing arrangements for the activities planned.

- Include the main implementing institutions and partner institutions.
- Explain what measures were taken to engage indigenous peoples and civil society, as applicable

La Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM), institución nacional coordinadora/ejecutora de ONU-REDD Panamá, solicita el apoyo de la FAO, en el marco del programa ONU-REDD, para la colaboración en la implementación de las actividades indicadas en esta propuesta. Por ende, este apoyo específico se implementará entre ANAM, la Coordinadora Nacional de Pueblos Indígenas de Panamá (COONAPIP); y los consejos y congresos indígenas no participantes en la COONAPIP y que deseen ser partícipes de las actividades de ONU-REDD Panamá, la FAO como agencia técnica cooperante. Durante la implementación se sugiere que FAO aproveche de los resultados y experiencia de la escucha activa con los pueblos indígenas desarrollado también como parte de ONU-REDD Panamá.

A excepción de la impresión del mapa de cobertura y uso de la tierra 2012, las otras dos actividades ya se están llevando a cabo en colaboración con los pueblos indígenas o tienen algún grado de avance, y ambas han sido solicitadas expresamente por autoridades y representantes de sus comunidades. La impresión del mapa ha sido solicitada en varias ocasiones dentro de las reuniones de ONU-REDD Panamá pero no pudo llevarse a cabo por falta de recursos.

Específicamente, la actividad 1 permite realizar consultas (iniciales y final), identificadas como indispensables por parte de las mismas autoridades indígenas, para elaborar la propuesta de protocolo comunitario de propiedad intelectual sobre el conocimiento tradicional de especies florísticas y recoleta de material vegetal de referencia en territorios indígenas. La elaboración de esta propuesta ya está iniciando y en ella se consultará a representantes de consejos y congresos indígenas participantes o no de la COONAPIP, según lo acordado con los puntos focales de la Coordinadora y establecido en los términos de referencia de la consultoría que está en marcha.

Respecto a la tercera actividad (monitoreo comunitario de los bosques en áreas piloto de comunidades indígenas), ésta fue solicitada expresamente por autoridades y técnicos de COONAPIP desde que se llevó a cabo el proceso de diálogo que culminó con la reformulación de ONU-REDD Panamá.

Posteriormente, la petición se ha reiterado en diferentes instancias de trabajo conjunto entre ANAM-COONAPIP-ONU-REDD. En algunas de las actividades vinculadas al SNMB, durante el presente año se han incluido técnicos indígenas para que conozcan las metodologías que se están empleando para la generación de productos específicos, iniciando el fortalecimiento y/o desarrollo de sus capacidades que luego podrán continuar fortaleciendo para el monitoreo comunitario de los bosques.

V. FUNDING SOURCE

Please indicate any co-funding for the planned activities.

Las actividades son complementarias a las que ya se llevan a cabo como parte de ONU-REDD Panamá. Se empleará el personal ya disponible y las estructuras existentes, así como la coordinación en marcha con ANAM y los pueblos indígenas.

VI. SUMMARIZED WORKPLAN WITH BUDGET AND TIMELINE

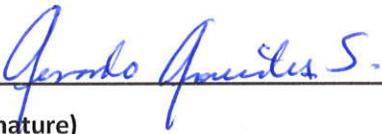
(Please expand space as needed. Alternatively, add Annex with workplan, budget and timeline)

Description of planned outputs and activities	Amount (US\$)	Implementation period (from month/year to month/year)
Tres talleres para apoyar el desarrollo de la propuesta de un protocolo comunitario de propiedad intelectual sobre el conocimiento tradicional de especies florísticas y recoleta de material vegetal de referencia en territorios indígenas; específicamente: <ul style="list-style-type: none"> - dos (2) talleres iniciales de consulta con autoridades y expertos botánicos indígenas de todas las comarcas y territorios indígenas. - un (1) taller final para la revisión y validación de la 	30,000.00	De agosto a octubre 2014

propuesta de protocolo, en primera instancia, con las autoridades tradicionales participantes en la Coordinadora Nacional de Pueblos Indígenas de Panamá (COONAPIP).		
Impresión del mapa de cobertura y uso de la tierra 2012 de Panamá, elaborado como parte de las actividades de ONU-REDD. Se imprimirán dos productos: (a) poster a escala 1:500,000; (b) DVD con archivos digitales del mapa y documentos con metodología, sistema de clasificación, resultados de validación, entre otros.	25,000.00	De septiembre a diciembre 2014
Monitoreo comunitario de los bosques en áreas piloto de comunidades indígenas. Incluye desarrollo de capacidades y equipamiento básico.	40,000.00	De septiembre 2014 a mayo 2015
Total amount requested (US\$)		95,000.00

VII. MONITORING OF PROGRESS AND REPORTING Please describe how the progress of planned activities and outputs will be monitored and reported by time.
En el nivel nacional, las actividades se monitorearán utilizando los instrumentos administrativos de FAO para ONU-REDD Panamá, mientras el reporte se efectuará a través del componente MRV de FAO para ONU-REDD a nivel global.

IV. UN-REDD COUNTY FOCAL POINT (name and title) ⁵	Gerardo González, Director Nacional de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas.
---	--



 (Signature)

Name and title	Gerardo González, Director Nacional de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas.
Institution and address	Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM)
Phone number	(507)500-0855
E-mail	ggonzalez@anam.gob.pa

⁵ It is recommended that the UN-REDD Country Focal Point submits the request. See also footnotes on page 1.